

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية (ش . م . خ) – أربيل
Kurdistan International Bank for Investment & Development (P.S.C)

البيانات المالية للفصل الثالث كما في 2010 /9 /30
Financial Statement
Third Quarter

As at 30th September 2010

- Head Office & Main Branch: 70 Abdulsalam Barzani st. Erbil – Iraq
 - Tele : 066(2230822 , 2238149 -2238150 -1-2-4-6)
 - Intl : + 4722947932 , + 4722947933
 - Fax : + 964662531369 , + 447069931369
 - Email : erbil@Kibid.com
 - Swift Code : KIBIIQBA
- Baghdad Branch: No.66 Fourth str. 902 AVE .Alwathiq sq. Alwahda BLVD
 - Tele: 01-7197885, 01-7197748 Intl. +4722947930 ,+ 4722947931
 - Email : Baghdad@Kibid.com
- Duhok Branch: Duhok- Iraq
 - Tele : 062-7227132-3
 - Email: Duhok@Kibid.com
- Sulaymania Branch : Sulaymania - Iraq
 - Tele : 0533193722, 0533193723 , 0533193724
 - Email: sul@Kibid.com

كفالة
المدير المفوض
19/9/2010

Kurdistan International Bank for Investment
& Development (P.S.C)

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية ش. م. خ
الميزانية الفصلية كما هي عليه في 2010/9/30

The Quarterly Balance Sheet As At 30/9/2010

Account No.	Name of Account	Amount million ID 30/9/2009	Amount million ID 31/12/2009	Amount million ID 30/9/2010	اسم الحساب	رقم الدليل
1	Assets				الموجودات	1
	Current Assets				الموجودات المتداولة	
18	Cash (in hands & Accounts at Banks)	274494	243543	354388	النقد (في الصندوق و لدى المصارف)	18
14		20818	14149	67283	الائتمان النقدي	14
15	Investments	5417	2772	5489	الاستثمارات	15
16	Debtors	37188	75453	15860	المدينون	16
	Total Current Assets	<u>337917</u>	<u>335917</u>	<u>443020</u>	مجموع الموجودات المتداولة	
11+12	Fixed Assets	<u>14833</u>	<u>19069</u>	<u>21266</u>	الموجودات الثابتة	11+12
	Total of Assets	<u>352750</u>	<u>354986</u>	<u>464286</u>	اجمالي الموجودات	
2	Liabilities				المطلوبات	2
	Current Liabilities				المطلوبات المتداولة	
25	Current & Deposit Accounts	186810	253716	358243	الحسابات الجارية و الودائع	25
26	Creditors	91333	13431	9692	الدائون	26
22	reserves		9906	11731	التخصيصات	22
	Total current Liabilities	<u>278143</u>	<u>277053</u>	<u>379666</u>	مجموع المطلوبات المتداولة	
	Fixed Liabilities				المطلوبات الثابتة	
211	Paid up Capital	50000	50000	50000	رأس المال المدفوع	211
22	Reserves	14701	12365	23846	الإحتياطيات	22
281	Profit	9906	15568	10774	صافي أرباح الفترة	281
	Total Fixed Liabilities	<u>74607</u>	<u>77933</u>	<u>84620</u>	مجموع المطلوبات الثابتة	
	Total of Liabilities	<u>352750</u>	<u>354986</u>	<u>464286</u>	اجمالي المطلوبات	

المدير الموقوف د. م. خ
كفاح احمد

**Kurdistan International Bank for Investment
& Development (P.S.C) Erbil**

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية / أربيل

Statement of Current Operations for the period from 1/1/2010
upto 30/9/2010

كشف الأرباح والخسائر للفترة من 2010/1/1 لغاية 2010/9/30

<u>Account No.</u>	<u>Name of Account</u>	<u>Amount million ID</u> 2009/9/30	<u>Amount million ID</u> 2009/12/31	<u>Amount million ID</u> 2010/9/30	<u>أسم الحساب</u>	<u>رقم الدليل</u>
	<u>Current Activity Revenue</u>				<u>أيراد النشاط الجاري</u>	1
44	Current Operations Revenue	13640	24424	12045	أيراد العمليات الجارية	44
46	Investment Revenue	50	22	2732	أيراد الاستثمارات	46
		<u>13690</u>	<u>24446</u>	<u>14777</u>		
	<u>Less: Current Expenses</u>				<u>تنزل : مصروفات النشاط الجاري</u>	
34	Banking Operations Expenses	267	2062	359	مصروفات العمليات المصرفية	34
31-33	Administrative Expenses	3497	4647	3709	المصروفات الادارية	33-31
	Depreciation	<u>3764</u>	<u>1249</u>	<u>4068</u>	الاندثار	37
	Total Expenses of Current Activity		<u>7958</u>	<u>4068</u>	مجموع مصاريف النشاط الجاري	
	Current Operations Surplus	9926	16488	10709	فائض العمليات الجارية	
	<u>Plus</u>				<u>تضاف</u>	
49	Accidental Revenues	105	156	603	أيرادات عرضية	49
	<u>Minus</u>				<u>تنزل</u>	
38+39	Transferable Expenses	<u>(125)</u>	<u>(1076)</u>	<u>(538)</u>	المصروفات التحويلية	39+38
	Net Profit	<u>9906</u>	<u>15568</u>	<u>10774</u>	و الأخرى صافي الأرباح	

رحيم حسين معارج
المدير المفوض وكالة

كفاء اسماعيل عبد النبي
المدير التنفيذي للدائرة المالية

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية

بيان التدفقات النقدية للفصل الثالث في 2010/9/30

2009 دينار	2010 دينار	البيان
		<u>الأنشطة التشغيلية</u>
15568	10774	فائض (عجز) السنة الحالية
963	0	اندثار الموجودات الثابتة
287	0	إطفاء نفقات التأسيس
350	0	مخصص هبوط قيمة الاستثمارات
930	0	مخصص مخاطر الائتمان المصرفي
<u>500</u>	<u>0</u>	مخصص تقلبات أسعار الصرف
18598	10774	مجموع
		<u>التغيرات في المطلوبات</u> <u>والموجودات التشغيلية</u>
		الحسابات الجارية والودائع
86936	104527	حسابات الدائنين
437	(3739)	حسابات المدينين والأرصدة
72310)	59593	المدينة
<u>(8976)</u>	<u>(55851)</u>	الاستثمارات
6087	104530	مجموع
		<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
		صافي الحركة في الموجودات
(7508)	(2197)	والمشروعات تحت التنفيذ
<u>(7508)</u>	<u>(2197)</u>	مجموع
		<u>الأنشطة التمويلية</u>
(1900)	(2262)	حصة المودعين من الأرباح (التوفير)
<u>(1900)</u>	<u>(2262)</u>	مجموع
15277	110845	الزيادة (الانخفاض) في السيولة النقدية
228265	243543	النقد في بداية السنة
<u>243543</u>	<u>354388</u>	النقد في 2008/12/31